

PART I / PARTIE I

Volume XXIII, No. 8 / Volume XXIII, n° 8

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2002-08-30

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
As a custom adoption commissioner under the <i>Aboriginal Custom Adoption Recognition Act</i>: Commissaire à l'adoption en vertu de la <i>Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones</i> :				
ST. ARNEAULT, Delilah	Hay River	A-563-2002	3 years/3 ans	2002-07-12
As Deputy Director of Adoptions under the <i>Adoption Act</i>: Directrice adjointe des adoptions en vertu de la <i>Loi sur l'adoption</i> :				
COMISHEN, Laura Ann	Yellowknife	A-545-2002		2002-07-15
As Deputy Registrar of the Adoption Registry under the <i>Adoption Act</i>: Registraire adjoint du bureau d'enregistrement des adoptions en vertu de la <i>Loi sur l'adoption</i> :				
O'ROURKE, Robert	Yellowknife	A-547-2002		2002-07-15
As Director of Adoptions under the <i>Adoption Act</i>: Directrice des adoptions en vertu de la <i>Loi sur l'adoption</i> :				
HEIDE, R. Dana	Yellowknife	A-544-2002		2002-07-15

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
As Registrar of the Adoption Registry under the <i>Adoption Act</i>: Registraire du bureau d'enregistrement des adoptions en vertu de la <i>Loi sur l'adoption</i> :				
COMISHEN, Laura Ann	Yellowknife	A-546-2002		2002-07-15
As registrar in bankruptcy under the <i>Bankruptcy and Insolvency Act (Canada)</i>: Registraire en matière de faillite en vertu de la <i>Loi sur la faillite et l'insolvabilité (Canada)</i> :				
MOULD, Robin Anne	Yellowknife	A-536-2002		2002-07-05
As Director of Child and Family Services under the <i>Child and Family Services Act</i>: Directrice des services à l'enfance et à la famille en vertu de la <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i> :				
HEIDE, R. Dana	Yellowknife	A-557-2002		2002-07-15
As Child Protection Workers for the Territories under the <i>Child and Family Services Act</i>: Préposées à la protection de l'enfance en vertu de la <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i> :				
SMITH, Nancy	Fort Liard NT	A-576-2002		2002-06-18
STARD, Tamara	Yellowknife NT	A-577-2002		2002-06-07
VAN BREGT, Heather	Yellowknife NT	A-575-2002	from/de 2002-06-07 to/à 2002-12-07	2002-06-07
As the Emergency Measures Officer under the <i>Civil Emergency Measures Act</i>: Responsable des mesures d'urgence en vertu de la <i>Loi sur les mesures civiles d'urgence</i> :				
DELANCEY, Debbie	Yellowknife	A-567-2002		2002-07-07
As an officer under the <i>Dog Act</i>: Agent en vertu de la <i>Loi sur les chiens</i> :				
LAFFERTY, Gabriel	Fort Resolution	A-568-2002		2002-07-22
As a deputy clerk of the Supreme Court of the Northwest Territories under the <i>Judicature Act</i>: Greffière adjointe de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la <i>Loi sur l'organisation judiciaire</i> :				
ARBERRY, Sandra Jean	Yellowknife	A-570-2002		2002-07-22
As a Deputy Registrar of the Court of Appeal under the <i>Judicature Act</i>: Registraire adjointe de la Cour d'appel en vertu de la <i>Loi sur l'organisation judiciaire</i> :				
ARBERRY, Sandra Jean	Yellowknife	A-571-2002		2002-07-22
As a deputy sheriff under the <i>Judicature Act</i>: Shérif adjointe en vertu de la <i>Loi sur l'organisation judiciaire</i> :				
ARBERRY, Sandra Jean	Yellowknife	A-572-2002		2002-07-22
As an inspector under the <i>Labour Standards Act</i>: Inspectrice en vertu de la <i>Loi sur les normes du travail</i> :				
MELANDER-GROFF, Linda May	Yellowknife	A-569-2002		2002-07-22

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
As issuers of special occasion permits under the <i>Liquor Act</i>:				
Responsables de la délivrance des permis de circonstance en vertu de la <i>Loi sur les boissons alcoolisées</i> :				
BOURKE, Karen Ida	Fort Smith	A-539-2002	6 months/6 mois	2002-07-09
HERON-MACDONALD, Pearl Mary	Fort Smith	A-579-2002	6 months/6 mois	2002-07-30
As Director of Medical Insurance under the <i>Medical Care Act</i>				
Directeur de l'assurance-maladie en vertu de la <i>Loi sur l'assurance-maladie</i> :				
TRIMP, Rick	Yellowknife	A-565-2002		2002-07-15
As Director under the <i>Mental Health Act</i>:				
Directrice en vertu de la <i>Loi sur la santé mentale</i> :				
HEIDE, R. Dana	Yellowknife	A-552-2002		2002-07-15
As first Deputy Director under the <i>Mental Health Act</i>:				
Première directrice adjointe en vertu de la <i>Loi sur la santé mentale</i> :				
SEARS, Sheila	Yellowknife	A-553-2002		2002-07-15
As second Deputy Director under the <i>Mental Health Act</i>:				
Deuxième directrice adjointe en vertu de la <i>Loi sur la santé mentale</i> :				
STEWART, Mary-Jane	Yellowknife	A-554-2002		2002-07-15
As members of the Status of Women Council under the <i>Status of Women Council Act</i>:				
Membres du Conseil sur la condition de la femme en vertu de la <i>Loi relative au Conseil sur la condition de la femme</i> :				
LAFFERTY, Therese Dollie	Fort Resolution	A-558-2002	3 years/3 ans	2002-08-01
MCCAGG, Natasha	Yellowknife	A-559-2002	2 years/2 ans	2002-06-01
MENICOCHÉ-MOSES, Lorayne	Fort Simpson	A-560-2002	2 years/2 ans	2002-06-01
SHARPE-STAPLES, Geraldine	Inuvik	A-561-2002	2 years/2 ans	2002-06-01
TSETSO, Betty	Deline	A-562-2002	3 years/3 ans	2002-08-01
As a deputy clerk of the Territorial Court under the <i>Territorial Court Act</i>:				
Greffière adjointe de la Cour territoriale en vertu de la <i>Loi sur la Cour territoriale</i> :				
ARBERRY, Sandra Jean	Yellowknife	A-573-2002		2002-07-22
As a member of the Workers' Compensation Board under the <i>Workers' Compensation Act</i>:				
Membre de la Commission des accidents du travail en vertu de la <i>Loi sur les accidents du travail</i> :				
BROWNE, Craig Alexander	Fort Smith	A-537-2002	2 years/2 ans	2002-06-17
As a youth worker under the <i>Young Offenders Act</i> and the <i>Young Offenders Act (Canada)</i>:				
Délégué à la jeunesse en vertu de la <i>Loi sur les jeunes contrevenant</i> et de la <i>Loi sur les jeunes contrevenants (Canada)</i> :				
MACCONNELL, Chris	Yellowknife	A-582-2002		2002-07-31

 REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
ADOPTION ACT - Deputy Director of Adoptions LOI SUR L'ADOPTION - directrice adjointe des adoptions			
MANDRUSIAK, Carolyn	A-540-2002	2002-07-15	A-160-2001
ADOPTION ACT - Deputy Registrar of the Adoption Registry LOI SUR L'ADOPTION - registraire adjointe du bureau d'enregistrement			
COMISHEN, Laura Ann	A-542-2002	2002-07-15	A-161-2001
ADOPTION ACT - Director of Adoptions LOI SUR L'ADOPTION - directeur des adoptions			
MACKAY, Angus	A-541-2002	2002-07-15	A-1292-98
ADOPTION ACT - Registrar of the Adoption Registry LOI SUR L'ADOPTION - registraire chargée du bureau d'enregistrement			
BEAUCHAMP, Mary	A-543-2002	2002-07-15	A-1270-98
CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Deputy Director of Child and Family Services LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - directrice adjointe des services à l'enfance et à la famille			
MANDRUSIAK, Carolyn	A-555-2002	2002-07-15	A-169-2000
CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Director of Child and Family Services LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - directeur des services à l'enfance et à la famille			
MACKAY, Angus	A-556-2002	2002-07-15	A-813-99
CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT - Emergency Measures Officer LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE - Responsable des mesures d'urgence			
MURRAY, David John	A-566-2002	2002-07-07	A-135-2000
LIQUOR ACT - issuers of special occasion permits LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - responsables de la délivrance des permis de circonstance			
BIRD, Wayne	A-538-2002	2002-07-09	A-773-99
DUMONT, Tina Lynn	A-578-2002	2002-07-25	A-253-2001
MEDICAL CARE ACT - Director of Medical insurance LOI SUR L'ASSURANCE-MALADIE - directeur de l'assurance-maladie			
CORRIVEAU, Dr. André	A-564-2002	2002-07-15	A-059-2001

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
MENTAL HEALTH ACT - Director LOI SUR LA SANTÉ MENTALE - directrice			
PRAAMSMA, Cathy	A-551-2002	2002-07-15	A-041-96
MENTAL HEALTH ACT - first Deputy Director LOI SUR LA SANTÉ MENTALE - premier directeur adjoint			
MACKAY, Angus	A-550-2002	2002-07-15	A-058-96
MENTAL HEALTH ACT - joint appointee LOI SUR LA SANTÉ MENTALE - cotitulaire			
WAH-SHEE, Rosa	A-574-2002	2002-07-22	A-1012-99
MENTAL HEALTH ACT - second Deputy Director LOI SUR LA SANTÉ MENTALE - deuxième directeur adjoint			
CORRIVEAU, Dr. Andre Emile	A-549-2002	2002-07-15	A-901-98
TERRITORIAL PARKS ACT - park officer LOI SUR LES PARCS TERRITORIAUX - agent des parcs			
SMITH, Ken	A-580-2002	2002-07-29	A-1213-98
TRAVEL AND TOURISM ACT - tourism officer LOI SUR LE TOURISME - agent de tourisme			
SMITH, Ken	A-581-2002	2002-07-29	A-1231-98

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
5070 N.W.T. LTD.	C 5070	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2002-06-26

5073 N.W.T. LIMITED	C 5073	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2002-07-09
5074 N.W.T. LIMITED	C 5074	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2002-07-09
5075 N.W.T. LIMITED	C 5075	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2002-07-09
5076 N.W.T. LTD.	C 5076	862 Lanky Court Yellowknife NT X1A 2G4	2002-07-15
5078 N.W.T. LTD.	C 5078	Suite 202 4817-49th Street Yellowknife NT X1A 3S7	2002-07-18
AGC CONSTRUCTION & CONSULTING LTD.	C 5072	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2002-07-08
DENENDEH K'EZHE LTD.	C 5077	Box 2725 3rd Floor 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 2R1	2002-07-16
HINNIT NORTHERN ENTERPRISES LTD.	C 5071	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2002-07-02
NORTHRIDGE CONTRACTING LTD.	C 5079	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2002-07-23

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 13(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No/ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
ARCTIC REMEDIAION SERVICES LTD.	C 3692	WILLOW CONSTRUCTION LTD.	2002-07-02

5048 N.W.T. LTD.	C 5048	EAST CHANNEL LEASING LTD.	2002-07-23
5063 N.W.T. LTD.	C 5063	BEHCHO KO DEVELOPMENT CORPORATION	2002-06-24

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 213(14)]:
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 213(14)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
841655 N.W.T. LIMITED	C 1655	2002-07-03

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
POWERTRAN COMPANY LTD.	ET 7644	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2002-06-27
FRONTEER DEVELOPMENT GROUP INC	ET 7647	702, 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Ontario	2002-07-05
ANGLO AMERICAN EXPLORATION (CANADA) LTD.	ET 7648	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2002-07-08
TEAM PIPELINE LTD.	ET 7649	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2002-07-11
SEABRIDGE GOLD INC.	ET 7651	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	British Columbia	2002-07-12
TECHNICAL WORKFORCE INC.	ET 7652	Suite 108 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2002-07-19

KLAD ENTERPRISES LTD.	ET 7653	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2002-07-25
THE HOME AND AUTO SECURITY PLAN INC.	ET 7654	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2002-07-26
INVESCO INSTITUTIONAL (N.A.), INC.	ET 7657	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Delaware	2002-07-29
NORTHSTAR ENERGY CORPORATION	ET 7658	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2002-07-29
MOUNTAIN ENERGY INC.	ET 7659	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2002-07-29
821954 ALBERTA LTD.	ET 7660	Suite 5 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	Alberta	2002-07-29
FALCON PRESSURE TESTERS LTD.	ET 7661	203, 5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	British Columbia	2002-07-30
VERIZON INFORMATION SERVICES CANADA INC.	ET 7662	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2002-07-31

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
PR CANADA GROUPE PERNOD RICARD LTÉE.	ET 6182	PERNOD RICARD CANADA LTÉE	2001-11-29
MAJOR GENERAL RESOURCES LTD.	ET 5316	COMMANDER RESOURCES LTD.	2002-05-03

CHARLES SCHWAB CANADA, CO.	ET 6735	CHARLES SCHWAB CANADA, LIMITED	2002-04-18
CHARLES SCHWAB CANADA, LIMITED	ET 6735	1341359 ONTARIO LIMITED	2002-04-30
CASE CANADA CORPORATION / CORPORATION CASE CANADA	ET 5500	CNH CANADA, LTD. / CNH CANADA, LTÉE	2002-06-01
DENISON MINES LIMITED	ET 500	DENISON ENERGY INC.	2002-05-24
CANADA PUBLISHING CORPORATION / CORPORATION EDITIONS CANADA	ET 6534	GAGE LEARNING CORPORATION / CORPORATION D'APPRENTISSAGE GAGE	2001-08-09

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
BMO NESBITT BURNS FINANCIAL SERVICES INC. / BMO NESBITT BURNS SERVICES FINANCIERS INC.	ET 7643	ET 6319 BMO NESBITT FINANCIAL SERVICES INC. / BMO NESBITT BURNS SERVICES FINANCIERS & BMO NB FINANCIAL SERVICES INC. / BMO NB SERVICES FINANCIERS INC.	2001-11-01
SCOTIA CAPITAL INC. / SCOTIA CAPITAUX INC.	ET 7645	ET 6552 SCOTIA CAPITAL INC. / SCOTIA CAPITAUX INC. , ET 5701 SCOTIA DISCOUNT BROKERAGE INC., ET 6735 1341359 ONTARIO LIMITED & 1481193 ONTARIO LIMITED	2002-05-01
WESTCOAST ENERGY INC.	ET 7646	ET 1437 WESTCOAST ENERGY INC., CENTRA GAS HOLDINGS INC., CENTRA GAS PACIFIC INC., CENTRA GAS UTILITIES INC., UEI HOLDINGS INC., WESTCOAST ENTERPRISE HOLDINGS LIMITED, WESTCOAST GAS HOLDINGS INC., WESTCOAST GAS INC.	2002-03-11

DESTINY WELDING & CONSTRUCTION LTD.	ET 7650	ET 6813 MCCONNELL GROUP OF COMPANIES LTD., RON MCCONNELL WELDING & CONSTRUCTION ALBERTA LTD., ACCUSPEC TESTING LTD. & 707715 ALBERTA LTD.	2001-12-31
FAS GAS OIL LTD.	ET 7655	ET 7108 FAS GAS OIL LTD., ET 7107 GREAT NORTHERN OIL INC., ET 7109 RACE TRAC FUELS LTD., ET 6873 SHORT STOP FOOD STORES INC., ET 6875 GREENLEAF CAPITAL INC., ET 6500 FAS GAS REALTY LTD. & PETROHAUL LTD.	2002-05-03
PARKLAND INDUSTRIES LTD.	ET 7656	ET 7655 FAS GAS OIL LTD., PARKLAND INDUSTRIES LTD, 987780 ALBERTA LTD., 988386 ALBERTA LTD., 993709 ALBERTA LTD., 993783 ALBERTA LTD., 993859 ALBERTA LTD. & 994363 ALBERTA LTD.	2002-06-28

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
WALKER MCDONALD INDUSTRIES INC.	ET 5743	2002-06-25
BRISTOL-MYERS SQUIBB PHARMA CANADA 2 INC.	ET 6370	2002-06-25
NCE FLOW-THROUGH MANAGEMENT (2000-2) CORP.	ET 7142	2002-06-25
NCE FLOW-THROUGH MANAGEMENT (2000-1) CORP.	ET 7056	2002-06-25
NCE FLOW-THROUGH MANAGEMENT (97) CORP.	ET 6360	2002-06-25
FIDELITY RETIREMENT SERVICES COMPANY OF CANADA LIMITED / COMPAGNIE DE SERVICES DE RETRAITE FIDELITY DU CANADA LIMITÉE	ET 7254	2002-07-04
ARCO OIL AND GAS COMPANY	ET 2369	2002-07-22
ALASTAIR COCKBURN ARCHITECT LTD.	ET 3920	2002-07-22

FOUNTAIN TIRE TRUCK CENTRE (KAMLOOPS) LTD.	ET 6976	2002-07-22
FOUNTAIN TIRE TRUCK CENTRE (KAMLOOPS) LTD.	ET 6976	2002-07-26

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
NWT YOUTH COUNCIL	SOC 1558	Yellowknife NT	2002-06-25
FORT SIMPSON PARKS AND PLAYGROUND SOCIETY	SOC 1559	Fort Simpson NT	2002-06-25
THE INFORMATION TECHNOLOGY ASSOCIATION OF THE NWT	SOC 1560	Yellowknife NT	2002-07-03
CAMP PARADISE	SOC 1561	Hay River NT	2002-07-03

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following Boxes of records are ready for final disposition on or after September 16, 2002. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 873-7446 or 920-3078 before September 13, 2002.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Education, Culture and Employment	7	562-03-04 (2002)
Health and Social Services	8	562-07-02 (2002)
Public Works and Services	5	558-13-03 (2002)
	23	559-13-01 (2002)
	6	562-13-02 (2002)
Transportation	22	559-17-02 (2002)
	8	559-17-03 (2002)

LOI SUR LES ARCHIVES

La destruction des boîtes de dossiers mentionnés ci-après est prévue à compter du 16 septembre 2002. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 13 septembre 2002 au 873-7446 ou au 920-3078.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Éducation, Culture et Formation	7	562-03-04 (2002)
Santé et Services Sociaux	8	562-07-02 (2002)
Travaux publics et Services	5	558-13-03 (2002)
	23	559-13-01 (2002)
	6	562-13-02 (2002)
Transports	22	559-17-02 (2002)
	8	559-17-03 (2002)

EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	BANKSLAND, Joyce (R)	Holman
b)	CAMPBELL, Larry (R)	Fort Simpson
c)	LAROCQUE, Caroline (R)	Yellowknife
d)	LAROCQUE, Terri F. (R)	Hay River
e)	MCKEE, Julie	Yellowknife
f)	PURCKA, Susan (R)	Yellowknife
g)	SIMON, Doreen (R)	Hay River
h)	WALTON, Arthur D. J.	Hay River

Appointments and reappointments of Notaries Public:
Nominations et renominations de notaires publics :

a)	CONNELL, Taig John	Fort McPherson
b)	DEI, Norman Robert (R)	Yellowknife
c)	FFRASER, Brenda Joanne (R)	Yellowknife
d)	HEATH, John Maurice (R)	Inuvik
e)	LAMB, Robin (R)	Yellowknife
f)	LUPTON, Sharon (R)	Yellowknife
g)	ROPSON, Lisa Doreen	Yellowknife
h)	TAYLOR, Erin	Yellowknife
i)	TEREPOSKY, Andy	Yellowknife
j)	WANNAMAKER, Stephanie	Inuvik

Revocations of Notaries Public:
Révocations de notaires publics :

a)	MCKERRALL, Sharon	Yellowknife
b)	PAULSON, Lana Allison	Rae Lakes

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2002©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2002©
